

ギャザリングサービス Gathering Dining Service

豊富なバリエーションから選んだ食事を、好きなタイミングで客室で仕上げて味わえます。シェフが下準備を済ませた状態で客室へ届けるため、簡単な作業で本格的な料理を堪能できます。出来立ての料理が並ぶテーブルを囲み、気がねなく食事をお楽しみください。

You can choose from a variety of dishes to have in your room at a time of your choice. The chef finishes the prepwork before it is sent to the room, allowing you to enjoy authentic cuisine that is readily available. Enjoy a freshly-prepared meal right on your table.



- 【場 所】 客室
【料 金】 各料理の料金は次ページ以降をご確認ください。
【時 間】 16:00から18:00の間にお届けにまいります。
お好きなタイミングでお召し上がりください。
【ご予約】 フロント#1番にて承ります。
当日16:00までのご予約をお願いいたします。

- 【Place】 Guest room
【Price】 Please check the following pages for the price of each dish.
【Hours】 Delivery will be done between 4:00 pm - 6:00 pm.
【Reservation】 Please dial [#1] to make a reservation.
Reservation is available until 4:00 pm on the day.



* 上記QRコードにて、料理内容の詳細をご覧ください。

* Please scan the QR code for further information.

ギャザリングサービス Gathering Dining Service

バラエティ豊かなメニューの中から、和食と洋食それぞれのおすすめの組み合わせを紹介いたします。
客室での調理の有無に関しては、次ページ以降をご確認ください。

We recommend the combinations of Japanese and Western dishes from a variety of menu contents.
You can order the set menu with following price. For the details of the set menu, please dial [#1].
Please check the next pages for the way of cooking in your room.



*セットメニューは2名様分のボリュームがございます。写真はイメージです。

* The set menu has 2 serving volume. Images shown are for illustration purpose only.

和食セットメニュー ¥16,940 (2名様分)
Japanese Set Menu

3種の貝の泡盛蒸し
ラフテー煮卵添え
3種のまぜまぜお造り
ジーマーミ豆腐
島らっきょう浅漬け
グルクンの南蛮漬け シークワサー風味
もずく酢
ぼろぼろじゅーしー (沖縄風ぞうすい)
マンゴープリン
黒糖プリン
(調理時間の目安：10分～20分)

洋食セットメニュー ¥16,940 (2名様分)
Western Set Menu

旬魚のカルパッチョ タオルミーナ風
ローストビーフのインサラータ仕立て
彩り野菜の煮込みハンバーグ
旬魚のフイヤベース仕立て
マンゴープリン
黒糖プリン
(調理時間の目安：10分～20分)

*米トレサビリティ法に基づく産地情報については、スタッフにお尋ねください。

*食材は予告なく変更される場合がございます。

*当日16:00以降にお食事をキャンセルされる場合には、キャンセル料を頂戴いたします。

* Please inquire to our staff regarding the variety of rice used in our cuisine.

* Ingredients are subject to change without notice.

* A cancellation fee will be charged if you cancel the reservation after 4:00 pm on the day .

ギャザリングサービス Gathering Dining Service

カルタファタ料理 Carta Fata Cuisine

3種の貝の泡盛蒸し Steamed 3 kinds of Shellfish with Awamori	 (5分)	¥3,030
スペアリブのトロピカル煮込み Tropical Stewed Spareribs	 (15分)	¥3,030
彩り野菜の煮込みハンバーグ Stewed Hamburg Steak with Colorful Vegetables	 (15分)	¥3,030
ラフテー 煮卵添え Rafute Stewed Pork with Boiled Egg	 (5分)	¥3,030

鍋料理

Hot Pot Cuisine

鍋料理は2名様分からのご注文を承ります。

Hot pot cuisine is available to order from 2 servings.

海鮮しゃぶしゃぶ鍋 Seafood Shabu-shabu Hot Pot	 (15分)	¥29,040	2名様分
和牛のしゃぶしゃぶ Wagyu Beef Shabu-shabu Hot pot	 (15分)	¥24,200	2名様分
豚のつゆしゃぶ Pork Shabu-shabu Hot pot	 (15分)	¥19,360	2名様分

前菜

Appetizers

旬魚のカルパッチョ タオルミーナ風 Taormina style Carpaccio of Seasonal Fish		¥2,180
生ハムとサラミの取り合わせ Ham and Salamis		¥2,180
ミニモッツァレラのカプレーゼ Mini Mozzarella Caprese		¥1,820
島スタイルの野菜サラダ Island style Salad		¥1,820
ローストビーフのインサラータ仕立て Roast Beef Insalata		¥3,030



IH調理器を使用するメニュー
menus using Induction Hob



オーブンレンジを使用するメニュー
menus using Microwave oven

() 内は調理時間の目安

() is approximate time for cooking

* 米トレーサビリティ法に基づく産地情報については、スタッフにお尋ねください。

* 食材は予告なく変更される場合がございます。

* IH調理器およびオーブンレンジは、「使用上のご注意」をよく読んでからご使用ください。

* 当日16:00以降にお食事をキャンセルされる場合には、キャンセル料を頂戴いたします。

* Please inquire to our staff regarding the variety of rice used in our cuisine.

* Ingredients are subject to change without notice.

* Please check safety precautions of Induction Hob and Electric oven before using it.

* A cancellation fee will be charged if you cancel the reservation after 4:00 pm on the day .

ギャザリングサービス Gathering Dining Service

洋食

Western Dishes

シーフードグラタン Seafood Gratin		(30分)	¥2,180
旬魚のブイヤベース仕立て Seasonal Fish Bouillabaisse		(10分)	¥7,260
牛肉のインボルティーニ トマトソース Beef Involtini in Tomato Sause		(30分)	¥4,240
豆腐よりの香るチーズフォンデュ Cheese Fondue with Okinawa style Fermented Tofu		(10分)	¥4,240
ハンバーグスパイスカレー Spicy Curry with Hamburg Steak		(15分)	¥2,420
パン Bread			¥610

和食

Japanese Dishes

煮込みソーキそば Soki Soba Noodle with Pork Ribs		(10分)	¥2,180
和牛乗せ 黒糖うどんすき鍋 Hot pot of Udon Noodle with Wagyu Beef		(10分)	¥3,630
3種のまぜまぜお造り Mixed 3 kind of Sashimi			¥3,030
ぼろぼろじゅーしー(沖縄風ぞうすい) Okinawa style Rice Porridge		(10分)	¥2,420
冷製もずくそば Mozuku Seaweed Soba			¥2,180
ごはん Rice		(3分)	¥610



IH調理器を使用するメニュー
menus using Induction Hob



オーブンレンジを使用するメニュー
menus using Microwave oven

() 内は調理時間の目安
() is approximate time for cooking

* 米トレーサビリティ法に基づく産地情報については、スタッフにお尋ねください。

* 食材は予告なく変更される場合がございます。

* IH調理器およびオーブンレンジは、「使用上のご注意」をよく読んでからご使用ください。

* 当日16:00以降にお食事をキャンセルされる場合には、キャンセル料を頂戴いたします。

* Please inquire to our staff regarding the variety of rice used in our cuisine.

* Ingredients are subject to change without notice.

* Please check safety precautions of Induction Hob and Electric oven before using it.

* A cancellation fee will be charged if you cancel the reservation after 4:00 pm on the day .

ギャザリングサービス Gathering Dining Service

中華料理 Chinese Dishes

マーボー豆腐 Mapo Tofu		(10分)	¥1,460
ラフテー乗せおこわ蓮蒸し Steamed Rafute Stewed Pork with Rice Ball		(15分)	¥1,940
3種の点心セイロ蒸し (チャーシュー肉まん・えび蒸し餃子・肉シューマイ) 3 kinds of Steamed Dim Sum (Twice Cooked Pork Dumplings, Shrimp Dumpling, Meat Shumai)		(15分)	¥1,820
中華冷菜3種取り合わせ (よだれ鶏・クラゲの和え物・中華ハム) 3 kinds of Chinese Appetizers (Drooling Chicken, Jellyfish Salad, Chinese Cold Ham)			¥2,180

小鉢料理 Okinawan Small Bowl Dishes

ジーマーミ豆腐 Jimami Peanut Tofu			¥970
島らっきょう浅漬け Island Pickled Shallot			¥970
もずく酢 Mozuku Seaweed Salad with Vinegar			¥970
グルクンの南蛮漬け シークワサー風味 Double-lined Fucilier with Nanban Sauce and Shekwasha Flavor			¥1,210

デザート Desserts

ジェラート <パイナップル バナナ アップルマンゴー バニラ 豆腐 塩ちんすこう> Gelato <Pineapple Banana Mango Vanilla Tofu Tinsuko>			各¥610
黒糖プリン Brown Sugar Pudding			¥970
マンゴープリン Mango Pudding			¥970



IH調理器を使用するメニュー
menus using Induction Hob



オーブンレンジを使用するメニュー
menus using Microwave oven

() 内は調理時間の目安
() is approximate time for cooking

- * 米トレーサビリティ法に基づく産地情報については、スタッフにお尋ねください。
- * 食材は予告なく変更される場合がございます。
- * IH調理器およびオーブンレンジは、「使用上のご注意」をよく読んでからご使用ください。
- * 当日16:00以降にお食事をキャンセルされる場合には、キャンセル料を頂戴いたします。

- * Please inquire to our staff regarding the variety of rice used in our cuisine.
- * Ingredients are subject to change without notice.
- * Please check safety precautions of Induction Hob and Electric oven before using it.
- * A cancellation fee will be charged if you cancel the reservation after 4:00 pm on the day .